



RIGIDIFICATEUR AÉRODYNAMIQUE
Aerodynamic strengthener.
Aerodynamischer und steiferer Teil.
Estabilizadores aerodinámicos.
Rigidificatore aerodinamico.



RETROREFLÉCHISSANT
Retro reflecting.
Reflektierende.
Reflescante.
Retro riflettente.



MONTAGE SIMPLE ET RAPIDE
Quick fitting.
Schnelle Montage.
Montaje rápido.
Montaggio rapido.



HAUTE RÉISTANCE AUX UV ET AUX INTEMPÉRIES
6 selon norme NF EN ISO 105 - B02 & B04
Strong UV and bad weather resistance.
Hohe UV- und Wetterbeständigkeit.
Altamente resistente a los UV y a las inclemencias climáticas.
Alta resistenza agli UV ed intemperie.

BAGSTER®
WIN'ZIP

FR • Notice de montage
GB • Fitting instructions
D • Montageanleitung
ES • Instrucciones de montaje
IT • Consigli di manutenzione

Ref:XTB600

PIAGGIO 1/ONE (2021-2023)



SANGLE D'AJUSTEMENT.
Adjustable strap.
Befestigungsgurt.
Cinghia di adeguamento.
Cinghia di adeguamento.



COUVRE-SELLE RÉGLABLE
Adjustable cover for seat.
Verstellbarer Sitzbanküberzug.
Funda de asiento regulable.
Coprisella regolabile.



TRAPPE
Trap door.
Klappe.
Tapa.
Chiusura.



POLAIRE MATELASSÉE.
Padded fleece.
Gepolsterter Fleece.
Polar alcohado.
Pile trapunto.



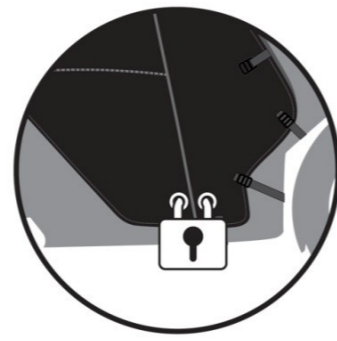
DÉZIPPABLE
The two parts are separable with the zip
Diese 2 Teile sind durch den Reissverschluss trennbar
Cremallera para separar las dos partes
Separazione delle due parte per un zip



MODE HIVER
Winter version
Sommer Ausführung
Versión invierno
Versione inverno



MODE ÉTÉ
Summer version
Winter Ausführung
Versión verano
Versione estate



CEILLETS MÉTALLIQUES POUR PASSAGE D'UN ANTIVOL
Metallic eyelets to pass an anti-theft system.
Metalösen für einen Schloß gegen Diebstahl
Anillos metálicos para poner un antirrobo
Sistema zip antifurto



PROTECTION ET MAINTIEN DU TABLIER
Gives protection and holds the apron in place
Schutz und Bewahrung der Beindecke
Protección y porte del delantal
Protezione e mantenimento del coprigambe

BAGSTER®

WWW.BAGSTER.COM



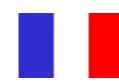
FR - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.

GB - We remind to you that your apron can affect way your bike handles. We thus advise you to reduce your speed.

DE - Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ihre Win'Zip Decke sich Ihrem Fahrstil anpasst. Bitte reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit.

ES - Les recordamos que el delantal puede afectar su manera de conducir en la ruta. Le aconsejamos reducir la velocidad.

IT - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.



FRANÇAIS

- 1 Glisser le tablier sous le guidon et fixer le velcro à l'avant du scooter (photo1)
 - 2 Fixer les sangles à crochet sous le scooter (photo2)
 - 3 Dévisser les vis d'origine à l'intérieur du passage de roue et fixer les sangles à trou avec ces même vis (photo3)
 - 4 Passer la sangle d'une boucle à l'autre sous les phares à l'avant du scooter(photo4)
- Pour éviter tout risque de rayures, placer une matière protectrice sur le carénage : adhésif ou nappe caoutchoutée.**



ENGLISH

- 1- Slide the apron under the handlebars and attach the velcro to the front of the scooter (picture 1)
 - 2- Attach the hooked straps under the scooter (picture 2)
 - 3- Unscrew the original screws inside the wheel arch and fix the hole straps with the same screws (picture 3)
 - 4- Pass the strap from one loop to the other under the headlights at the front of the scooter (picture 4)
- Practical advice : place a protective fabric against the fairing: Adhesive tape, a soft cloth.**



DEUTSCH

- 1 Schieben Sie die Beindecke unter den Lenker und befestigen Sie den Klettverschluss an der Vorderseite des Scooters (Foto 1)
 - 2 Befestigen Sie die Hakenbänder unter dem Scooter (Foto 2)
 - 3 Lösen Sie die Originalschrauben im Inneren des Radkastens und befestigen Sie die Lochbänder mit de selben Schrauben (Foto 3)
 - 4 Führen Sie den Gurt von einer Schlaufe zur anderen unter den Scheinwerfern an der Vorderseite des Scooters (Foto 4)
- Um Kratzer zu vermeiden, legen Sie ein Schutzmaterial auf die Verkleidung: geklebte oder gummierte Folie**



ESPAÑO

- 1- Deslice el delantal debajo del manillar y coloque el velcro en la parte delantera del scooter (imagen 1)
 - 2- Fije los ganchos de las correas debajo del scooter (imagen 2)
 - 3- Desatornille los tornillos originales dentro del paso de rueda y fije los agujeros de las correas con los mismos tornillos (foto 3)
 - 4- Pase la correa de un lado al otro debajo de los faros en la parte delantera del scooter (foto 4)
- Consejo práctico: para evitar rayones colocar una protección sobre el carenado : adhesivo o una capa de caucho.**



ITALIANO

- 1-Fai passare il coprigambe al di sotto del manubrio e tienilo in posizione chiudendo il velcro sul fronte dello scooter (figura 1)
 - 2-Assicura le cinghie dotate di ganci sotto lo scooter (figura 2)
 - 3-Svita le viti originali all'interno del passaruota e fissa le cinghie utilizzando il foro presente su queste e le viti di serie (figura 3)
 - 4-Fai passare la cinghia da un'asola all'altra sotto il faro principale e sul fronte dello scooter (figura 4)
- Consiglio pratico : piazzare una materia protettiva sul carenaggio : adesivo, straccio morbido**



PHOTO 1



PHOTO 2



PHOTO 3



PHOTO 4